

# VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

**Kanne 14.6.2016 – ZZ ym. v. komissio**

**(Asia F-29/16)**

(2016/C 335/69)

Oikeudenkäyntikieli: italia

## Asianosaiset

Kantajat: ZZ ym. (edustaja: C. Cortese, avvocato)

Vastaaja: Euroopan komissio

## Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Komission henkilöstösääntöjen 85 artiklan nojalla eläkkeen pidättämisestä tekemän sen päätöksen kumoaminen, jolla kantajalle myönnetystä perhe-eläkkeestä sekä kantajan kolmen lapsen hyväksi myönnetystä lapseneläkkeestä vähennettiin 22 368,13 euroa

## Vaatimukset

- Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimiston (PMO.4) 17.8.2015 tekemä päätös, joka koskee perhe- la lapseneläkkeenä perusteettomasti maksettujen summien takaisin perimistä, on kumottava ZZ:n ja hänen kahden alaikäisen tyttärensä etuuksien osalta sekä tarpeellisilta osin päätös, jolla nimenomaisesti hylättiin oikaisuvaatimus, on kumottava.
- Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimiston (PMO.4) 17.8.2015 tekemä päätös, joka koskee perhe- la lapseneläkkeenä perusteettomasti maksettujen summien takaisin perimistä, on kumottava X:n etuuksien osalta sekä tarpeellisilta osin päätös, jolla nimenomaisesti hylättiin oikaisuvaatimus, on kumottava.
- Komissio on veloitettava korvaamaan henkinen kärsimys ja aineellinen vahinko, joita kantajille on aiheutunut heidän hyvää hallintoa koskevan oikeutensa sekä hallinnolla heitä kohtaan olevan huolenpitovelvollisuuden loukkaamisesta, seuraavan suuruisina:
  - ZZ:n EFSA:n väliaikaisena toimihenkilönä palkkaluokassa AD9 saaman palkan ja palkan, jota hän saisi komission virkamiehenä palkkaluokassa AD12, välinen erotus vuoden pituiselta ajalta
  - riidanalaisessa päätöksessä kantajilta takaisin perittävä määrä korotettuna muutosilmoituksessa nro 2 vahvistetun eläkkeen määrän ja muutosilmoituksessa nro 3 vahvistetun määrän välisellä erotuksella ilmoituksen nro 3 voimaantulosta lukien siihen saakka, kunnes perhe voi asettautua asumaan uudelleen aikaisempaan kotipaikkaansa, minkä voidaan kohtuudella arvioida kestävän vuoden ajan tämän asian ratkaisemisesta lukien.
- Komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.